

GENERAL TERMS & CONDITIONS OF OPEN KITCHEN EVENTS
2019 / BENDROSISIOS OPEN KITCHEN 2019 RENGINIŲ SĄLYGOS*

OK Event Operation: The Open Kitchen 2019 season opens the first week of April. We plan to operate till the end of September. Hours of operation are 11:00 a.m. until late.

OK Renginio darbo valandos: Open Kitchen 2019 m. sezonas prasideda pirmąją balandžio savaitę. Planuojama, kad Open Kitchen veiks iki rugsėjo galo. Darbo valandos – nuo 11 ryto iki vėlyvo vakaro.

**These T&C's apply for the OK Events in Kaunas and Vilnius on Thursdays and Fridays only /*

**Šios Bendrosios sąlygos taikomos tik ketvirtadienio ir penktadienio OK Renginiams Kaune ir Vilniuje*

1 – APPLICATION	1 – DALYVIO PARAIŠKA
<p>1. A natural or legal person wishing to participate in the Open Kitchen event (“OK Event”) should submit an application for this purpose. Application to participate in the Event should be made by applying through Open Kitchen’s online reservation system: http://partners.openkitchen.lt.</p>	<p>1. Fizinis ar juridinis asmuo, norėdamas dalyvauti Open Kitchen renginyje („OK Renginys“) šiuo tikslu pateikia paraišką. Dalyvio paraiška pateikiama per Open Kitchen rezervacijų sistemą: http://partners.openkitchen.lt.</p>
<p>2. All Applicants need to present their food, prices and service packaging to Open Kitchen organizer (“Organizer”) and conclude the participation agreement (“Agreement”) with the OK Event Organizer before the application can be validated.</p>	<p>2. Iki paraiškos patvirtinimo visi pareiškėjai privalo OK Renginio Organizatoriui (“Organizatoriui”) pristatyti savo planuojamo tiekto maisto aprašymus, pateikimo būdą klientams bei kainodarą, taip pat pasirašyti dalyvio sutartį (“Sutartis”) su Organizatoriumi.</p>
<p>3. All applications will first be reviewed by the Organizer before approval and conclusion of the Agreement.</p>	<p>3. Iki Dalyvio dalyvavimo patvirtinimo ir Sutarties pasirašymo, paraiškos dokumentai yra vertinami Organizatoriaus.</p>
<p>4. All applicants will be notified in writing as to the acceptance or rejection of their application.</p>	<p>4. Visi pareiškėjai informuojami raštu apie dalyvavimo OK Renginyje patvirtinimą ar atsisakymą patvirtinti.</p>
<p>5. Submitting an application does not guarantee the participation in the OK Event.</p>	<p>5. Paraiškos pateikimas negarantuoja, kad pareiškėjui bus suteikta teisė dalyvauti OK Renginyje.</p>
<p>6. The Organizer will enter the data obtained by them from the Applicant in a database kept by them for this purpose. By submitting an application the Applicant authorizes the processing of the data supplied by him. The Organizer may use this data for the purposes related to the OK Event, including their publication for communication-related purposes through the brochure, website, social media etc.</p>	<p>6. Pareiškėjo pateiktus duomenis Organizatorius saugo šiam tikslui sukurtoje duombazėje. Pateikdamas paraišką, pareiškėjas suteikia teisę Organizatoriui tvarkyti jo pateiktus duomenis. Organizatorius šiuos duomenis gali naudoti OK Renginio tikslais, įskaitant šių duomenų viešinimą komunikacijos ir reklamos apie OK Renginį tikslais internete, skrajutėse, socialinėse medijose ir t.t.</p>
<p>7. The Applicant warrants to the Organizers that the data supplied with the application are correct. Any incorrect data or unauthorized signatures are at the expense and risk of the Applicant.</p>	<p>7. Pareiškėjas patvirtina, kad paraiškoje pateikti duomenys yra teisingi. Pareiškėjas pilnai atsako dėl neteisingų duomenų nurodymo. Pareiškėjas privalo laiku informuoti Organizatorių apie bet kokių savo duomenų pasikeitimą.</p>
<p>8. The Agreement is concluded by the Organizer accepting the application at its sole discretion, whereupon the Applicant becomes a participant of the OK Event (“Participant”/“Vendor”). Such acceptance is confirmed by Open Kitchen by e-mail.</p>	<p>8. Sutartis yra sudaroma Organizatoriui savo nuožiūra patvirtinus dalyvio paraišką. Tokiu atveju pareiškėjas tampa OK Renginio dalyviu („Dalyvis“). Dalyvio paraiška patvirtinama Open Kitchen el. laišku.</p>
<p>9. Once accepted by the Organizers, vendors may participate for the remainder of the season.</p>	<p>9. Organizatoriui patvirtinus Dalyvio paraišką, šis gali dalyvauti OK Renginiuose visą 2019 metų sezoną.</p>

<p>10. Vendors must apply for the 2019 season by March 8, 2019.</p>	<p>10. Dalyvių paraiškos 2019 m. OK Renginių sezonui turi būti pateiktos iki 2019 m. kovo 8 d.</p>
<p>2 - COSTS AND OTHER FEES:</p> <p>1. Below indicated is the pricing for the participation at the OK Event:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Thursday (in Kaunas only): 120 EUR/day + (2.5 EUR/kW electricity fee) + VAT; • Fridays (in Vilnius only): 140 EUR/day + (2.5 EUR/kW electricity fee) + VAT; <p>The Participant must pay for a full month at the minimum. No daily reservations allowed.</p> <p>In addition to the above the Participant shall pay:</p> <ul style="list-style-type: none"> - A deposit of 100 EUR; - Other expenses directly related with the activities of the Participant. <p>2. Please submit the full payment for April by the 15th of March. Bank transfers delays may vary. The subsequent payments must be made by the 15th of the current month for the month ahead.</p> <p>3. We require a 25 Euros application fee for all food vendors. The fee is nonrefundable. The application fee shall be wired by bank transfer during the submission of the application.</p> <p>4. Vendors must comply with Lithuania sales tax laws.</p> <p>5. No refunds Will be made unless the OK Event has to be cancelled due to weather conditions or other <i>force majeure</i> situations.</p>	<p>2 – ĮKAINIAI IR KITI MOKESČIAI</p> <p>1. Žemiau nurodomi įkainiai, taikomi už dalyvavimą OK Renginyje:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ketvirtadienis (tik Kaune): 120 EUR per dieną + (2.5 EUR/kW elektros mokestis) + PVM; • Penktadienis (tik Vilniuje): 140 EUR per dieną + (2.5 EUR/kW elektros mokestis) + PVM; <p>Dalyvis iš anksto susimoka mažiausiai už visą mėnesį į priekį. Rezervacijos vienai dienai negalimos.</p> <p>Be aukščiau išvardintų mokesčių Dalyvis taip pat sumoka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 100 EUR užstatą; - kitas su Dalyvio veikla tiesiogiai susijusias išlaidas. <p>2. Lauksime Jūsų apmokėjimo už balandžio mėnesį iki kovo 15 d. Ateinančių mėnesiai turi būti atlikti tokia pačia schema – einamojo mėnesį iki 15 d. už ateinantį mėnesį.</p> <p>3. Dalyviai taip pat privalo sumokėti 25 Eurų negrąžinamą paraiškos mokestį. Mokestis atliekamas bankiniu pavedimu paraiškos pateikimo metu.</p> <p>4. Dalyviai privalo laikytis taikomų Lietuvos Respublikos mokesčių įstatymų.</p> <p>5. Dalyvio mokestis nėra grąžinamas, išskyrus jei OK Renginys yra atšaukiamas dėl nepalankių oro sąlygų ar kitų <i>force majeure</i> aplinkybių.</p>
<p>3 - GENERAL PARTICIPATION CONDITIONS AND GUIDELINES</p> <p>1.Vendors must comply with all laws of the Republic of Lithuania, including governmental, regional and local regulations, health norms, other local legal acts. Failure to conform to such rules and regulations may be grounds for immediate removal from the OK Events and forfeiture of fees. Copies of all licenses, permits, insurance and certifications must be included with the vendor application and the vendor must have them ready at all time on site during the event. Licensing requirements may change from year to year, it is the vendor's responsibility to always comply with such and check with the appropriate licensing authorities when necessary.</p>	<p>3 – BENDROSIOS DALYVAVIMO SĄLYGOS IR GAIRĖS</p> <p>1. Dalyviai privalo laikytis visų Lietuvos Respublikos įstatymų, įskaitant, bet neapsiribojant higienos normomis, vyriausybės bei savivaldybės nutarimais, kitais taikomais teisės aktais. Teisės aktais nustatytos tvarkos nesilaikymas yra pagrindas uždrausti Dalyviui dalyvauti OK Renginiuose, negrąžinant sumokėto Dalyvio mokesčio. Pateikdamas paraišką, Dalyvis pateikia jo turimas licencijas, leidimus, draudimo polisą ir kitus pažymėjimus, kuriuos Dalyvis privalo turėti su savimi visų OK Renginių metu. Kadangi licencijavimo taisyklės gali nuolat keistis, Dalyvis įsipareigoja nuolat jų laikytis, o jei būtina - konsultuotis su atitinkamomis institucijomis.</p> <p>2. Dalyviai privalo pilnai pasiruošti renginiui iki OK Renginio atidarymo ir išbūti OK Renginyje visą</p>

<p>2.Vendors are expected to be completely set up before the OK Event opens, and must remain on premises during the entire duration of the OK Event, unless the OK Event closes due to bad weather or other <i>force majeure</i> circumstances. If Vendor has sold out, he should inform the Organizer before closing and leave a sold out sign as well as clear signalization of his brand presence until the end of the OK Event. If not complying with this requirement, the organizers will bill a fine of 50 EUR. The Vendor will be notified by email.</p> <p>3.At all times during the OK Event Vendor shall display a neat, clearly visible sign identifying the business and providing the clients with the sufficient information about the supplied goods.</p> <p>4.Vendors are solely liable for their supplied food products and other goods. Food vendors must carry general and product liability insurance. Open Kitchen and its organizers are not responsible for any loss, damage, illness or other issues incurred or caused by vendors, their food, or any other goods.</p> <p>5.The Participant indemnifies the Organizers against any and all claims that third parties may bring against the Organizers in connection with its acts or omissions.</p> <p>6.All Vendors must always keep their area clean (all garbage removed, floor space swept and all debris removed), including at the end of the OK Event day.</p> <p>7.Vendors must inform the Organizers 1 week beforehand, if they plan to be absent.</p> <p>8.Vendors must conduct themselves in a professional manner. Vendors are expected to behave courteously to customers, other vendors, Open Kitchen staff and volunteers, act in a professional manner with its own staff. In case issues would arise, the vendor must notify Open kitchen staff who will then deal with the situation. Otherwise the organizers reserve the right to terminate the agreement unilaterally without a refund.</p> <p>9.Participants are permitted to bring their trucks or restaurants into the OK Event area only having a prior arrangement with Organizers.</p> <p>10.Space reservations will be held until 30 minutes before opening of the OK Event. After that time, we have the right to fill the spot.</p> <p>11.All vehicles must maintain a speed of no more than 10 km/h on premises. No driving on the site of the OK Event site during event hours. The organizers will issue one warning by email. If this</p>	<p>renginio dieną iki uždarymo, nebent OK Renginys yra nutraukiamas dėl oro sąlygų ar kitų <i>force majeure</i> aplinkybių. Tuo atveju, jei Dalyvis OK Renginio metu išsiparduoda, prieš palikdamas renginį, jis privalo informuoti Organizatorių, palikti "išparduota" ženklą bei aiškiai savo prekės ženklo atributiką iki OK Renginio pabaigos. Dalyviui nesilaikant šios taisyklės, Organizatorius pasilieka teisę taikyti 50 EUR baudą apie kurią Dalyviui pranešama el. paštu.</p> <p>3. Visu OK Renginio metu Dalyvis privalo turėti estetišką, aiškiai matomą savo prekės ženklo iškaibą, suteikiančią klientams pakankamai informacijos apie jo tiekiamas prekes.</p> <p>4. Dalyviai yra visiškai atsakingi už savo tiekiamą maistą ir/ar kitas prekes. Dalyviai tiekiantys maistą privalo turėti atitinkamą atsakomybės draudimą. Open Kitchen Organizatoriai neatsako už jokią žalą ar kitokius nuostolius, kuriuos sukėlė Dalyvio veiksmai, tiekiami maisto produktai ar kitos prekės.</p> <p>5. Dalyvis užtikrina, jog Organizatorius bus apsaugotas nuo bet kokių trečiųjų šalių jam pateiktų pretenzijų, reikalavimų ar ieškinių, kurie yra tiesiogiai ar netiesiogiai susiję su Dalyvio veiksmis ar neveikimu.</p> <p>6. Dalyviai privalo palaikyti savo Prekybinės vietos švarą (nuolat ištuštinant šiukšles, valant Prekybinę vietą ir pan.), įskaitant švarios Prekybinės vietos atlaisvinimą OK Renginiui pasibaigus.</p> <p>7. Apie savo nedalyvavimą Dalyvis privalo pranešti Organizatoriui ne vėliau kaip likus vienai savaitei iki OK Renginio.</p> <p>8. Dalyvis privalo elgtis profesionaliai, t.y. mandagiai aptarnauti klientus, palaikyti gerus santykius su kitais OK Renginio dalyviais, Open Kitchen darbuotojais ir savanoriais, profesionaliai elgtis su savo darbuotojais. Iškilus problemoms, Dalyvis įsipareigoja informuoti Organizatorių, kuris imsis būdų problemai išspręsti. Kitu atveju, Organizatorius pasilieka teisę nutraukti Sutartį, negrąžinant sumokėto Dalyvio mokesčio.</p> <p>9. Maisto furgonai ir kita restoranų įranga gali būti atvežta į OK renginį tiki iš anksto suderinus su Organizatoriumi.</p> <p>10. Rezervuota Prekybinė vieta yra saugoma ne ilgiau nei 30 min. iki OK Renginio pradžios. Neatvykus į renginį laiku, Organizatorius pasilieka teisę perleisti vietą kitam dalyviui.</p> <p>11. Auto priemonės negali viršyti 10 km/val. greičio OK Renginio prieigose. OK Renginio metu vairuoti auto priemones griežtai draudžiama. Nesilaikant šių nurodymų, Dalyvis įspėjamas, o už pakartotinius pažeidimus – negrąžinamas Dalyvio užstatas.</p>
---	---

<p>event happens again, the organizers will be taking the full deposit.</p>	
<p>4 –OTHER REQUIREMENTS</p> <p>1. Participant must check with OK Event Organizer in advance, before adding any new foods to your menu that were not on your application.</p> <p>2. Also, please note: one of our missions is to provide healthy food. For that reason, we do not permit the sale of unnatural sugary sodas (unless specifically agreed before events with the Organizer). We do encourage all food vendors to offer healthy drinks along with their food items, especially those which complement their culinary range (e.g., agua fresca with empanadas).</p> <p>3. Food vendors are admitted based on the type of product that is needed most at the OK Event. We are looking for foods that are fresh, local and nutritional, as well as ethnic and unusual treats. This category is the most competitive in the application process.</p> <p>4. Participant shall not engage in any kind of discriminatory behaviours, including but not limited to discrimination based on race, color, creed, gender, religion, sexual orientation, age or nationality etc. Open Kitchen is a progressive event aimed at bettering the social connections within our community and all vendors are expected to abide by the same values.</p> <p>5. No proselytizing or political campaigning is allowed at Open Kitchen unless discussed and agreed upon with OK Event Organizers.</p>	<p>4 – KITI REIKALAVIMAI</p> <p>1. Dalyvis privalo iš anksto su OK Renginio Organizatoriumi suderinti bet kokius naujus produktus ir prekes, kurie nebuvo nurodyti jo paraiškoje.</p> <p>2. Atkreiptinas dėmesys, kad vienas iš Open Kitchen tikslų yra sveiko maisto tiekimas. Dėl šios priežasties, Dalyviai neturi teisės tiekti nenatūralių saldžių vaisvandenių (nebent tokių prekių tiekimas yra iš anksto suderintas su Organizatoriumi). Mes skatiname Dalyvius prie savo maisto tiekti sveikus gėrimus, ypač atitinkančius jų siūlomą virtuvę (pvz. aqua fresca su empanadomis)</p> <p>3. Dalyviai yra atrenkami atsižvelgiant į siūlomo maisto įvairovę ir poreikį OK Renginyje. Mes siekiame, kad būtų tiekiamas šviežias, maistingas maistas, pagamintas iš vietinių ingredientų, taip pat neįprastas, autentiškas kitų kultūrų maistas. Pastaroji kategorija yra konkurencingiausia paraiškų vertinimo metu.</p> <p>4. Dalyvis privalo susilaikyti nuo bet kokių diskriminacinio pobūdžio veiksmų, įskaitant, bet neapsiribojant diskriminacija dėl rasės, spalvos, įsitikinimų, lyties, religijos, seksualinės orientacijos, amžiaus ar tautybės ir pan. Open Kitchen yra pažangus Renginys, kurio vienas iš tikslų yra socialinių įgūdžių ir bendruomeniškumo skatinimas, todėl reikalaujame, kad visi dalyviai vadovautųsi šiomis vertybėmis.</p> <p>5. Savo įsitikinimų bei politinių kampanijų skleidimas yra neleistinas OK Renginių metu, nebent tokios akcijos yra iš anksto suderintos su OK Renginio Organizatoriumi.</p>
<p>5 - INTELLECTUAL PROPERTY AND IMAGE RIGHTS</p> <p>1. The Vendor is not permitted to display, offer and/or sell any goods which infringe the intellectual property rights of a third party. For this purpose intellectual property rights are deemed to include any patent, trademark, design right, copyright, know-how or domain name (or application for the same).</p> <p>2. At the request of the Organizers, the Vendor must show without delay that he is not infringing anyone else's intellectual property rights. If the Vendor is unable to show this, the Organizers are entitled to remove the goods concerned (or have them removed) at the expense and risk of the Vendor and take whatever other measures that they consider necessary.</p> <p>3. The Organizers are entitled to take photographs and/or make film recordings of the Open Kitchen Event and the stands and persons present there for</p>	<p>5 – INTELEKTINĖ NUOSAVYBĖ IR TEISĖ Į ATVAIZDĄ</p> <p>1. Dalyviui draudžiama prekiauti ar kitaip demonstruoti prekes, pažeidžiančias trečiųjų šalių intelektualinės nuosavybės teises. Intelektinės nuosavybės teisės apima bet kokius patentus, prekės ženklus, dizainą, autorių teisių objektus, know-how, domenų vardus (taip pat paraiškas šioms teisėms įgyti).</p> <p>2. Organizatoriui pareikalavus, Dalyvis privalo nedelsiant pateikti įrodymus, jog jis nepažeidžia atitinkamų intelektualinės nuosavybės teisių. Dalyviui nepateikus įrodymų, Organizatorius turi teisę uždrausti Dalyviui prekiauti atitinkama produkcija (arba tokią produkciją pašalinti pats). Dalyvis atsako už bet kokią žalą, atsiradusią dėl prekybos tokia produkcija.</p> <p>3. Organizatorius turi teisę fotografuoti/filmuoti OK Renginį bei jo Dalyvius ir jų darbuotojus savo</p>

<p>the marketing purposes of the Organisers. The Vendor and staff used by the Vendor must permit publication of the photographs and recordings.</p> <p>4.The Organizers are the owners of the intellectual property rights relating to the Event. The Organizers may grant written permission to Vendors and other third parties to use these intellectual property rights in such manner as the Organizers may prescribe.</p>	<p>rinkodaros tikslais. Dalyvis sutinka, kad tokia medžiaga būtų viešinama ir kitaip platinama.</p> <p>4.Organizatoriui priklauso visa intelektinė nuosavybė susijusi su OK Rengiinu. Organizatorius gali raštu bei savo nuožiūra suteikti Dalyviams ar kitoms šalims teisę naudoti savo intelektinę nuosvaybę.</p>
<p>6 - REMEDIES</p> <p>1. The Organizer shall have the authority to enforce all applicable rules of the OK Event. Should a Vendor fail to abide by OK Event rules, the following consequences may occur:</p> <p>a. A major violation, such as but not limited to committing an unlawful or violent act or physical or verbal abuse, will result in the immediate termination of the OK Event for the whole season without a refund.</p> <p>b. Minor violations will result in the following series of actions:</p> <ul style="list-style-type: none"> - First violation: written warning; - Second violation: written warning; - Third violation: immediate temporary or full-season suspension of OK Event participation without a refund. <p>2. OK Event Organizer may, at any time, request to conduct a kitchen or sales point inspection. Failure to comply can be cause for termination from the OK Event without a refund of a paid Participation fee.</p> <p>3. The Participant wishing to appeal an action of the OK Event Organizer may document the problem via email addressed to the Organizer. Within two (2) weeks of receiving the concern, the Organizer shall render its final decision. During the grievance process, the violator must adhere to the original penalty with no right to restitution or losses. Decision of the Organizer are final.</p> <p>4. Vendors may submit a claim to the Organizer if they believe another vendor is violating its rights. There is a 100 Euros challenge fee. The Organizer will not reveal the challenger(s) identities to anyone and will conduct such investigation as conditions permit to make a determination on the challenge. If the challenged vendor is found to be in violation of OK Event rules or the rights of the challenging Participant that vendor may be warned, suspended or removed from the OK Event at the discretion of the Organizer. The 100 Euros fee will be returned to the challenger(s) if the claim is found to be valid.</p>	<p>6 – TEISIŲ GYNIMO PRIEMONĖS</p> <p>1. Organizatorius turi teisę įgyvendinti visas OK Renginiui taikomas taisykles. Tuo atveju, jei Dalyvis nesilaiko OK Renginiui taikomų taisyklių, galimos šios pasekmės:</p> <p>a. Esminiai pažeidimai, įskaitant, bet neapsiribojant, neteisėtų ar smurtinių veiksmų panaudojimas, žodinis ar fizinis smurtas, Organizatoriui suteikia teisę nedelsiant uždrausti Dalyviui toliau dalyvauti OK Renginiuose viso sezono metu negražinant sumokėto Dalyvio mokesčio.</p> <p>b. Smulkūs pažeidimai Organizatoriui suteikia teisę:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pirmas pažeidimas: rašytinis įspėjimas; - Antras pažeidimas: rašytinis įspėjimas; - Trečias pažeidimas: laikinas ar visiškas draudimas Dalyviui toliau dalyvauti OK Renginiuose negražinant sumokėtų Dalyvio įmokų; <p>2. OK Renginio Organizatorius gali bet kuriuo metu atlikti Dalyvio virtuvės įrangos ar Prekybinės vietos patikrinimą. Atsisakymas būti patikrintam ar trukdymas patikrai Organizatoriui suteikia teisę uždrausti Dalyviui toliau dalyvauti OK renginyje negražinant sumokėtos Dalyvio įmokos.</p> <p>3. Norėdamas apskųsti OK Renginio Organizatoriaus veiksmus/sprendimą, Dalyvis gali pateikti rašytinį motyvuotą skundą Organizatoriaus el. paštu. Per dvi savaites nuo tokio Dalyvio skundo gavimo, Organizatorius privalo pateikti savo galutinį sprendimą. Jei Dalyviui yra taikomi apribojimai, baudos ar kiti suvaržymai, jie lieka galioti visą apeliacijos proceso laikotarpį.</p> <p>4. Jei Dalyvis yra įsitikinęs, kad kitas OK Renginio dalyvis pažeidžia jo teises, jis gali pateikti skundą Organizatoriui. Tokio skundo pateikimas apmokestinamas 100 EUR mokesčiu. Organizatorius neatskleis apskundusiojo Dalyvio apskųstajam dalyviui ar kitiems asmenims ir imsisi priemonių skundui išnagrinėti. Jei apskųstasis dalyvis bus pripažintas pažeidęs Dalyvio teises ar OK Renginio taisykles, toks dalyvis Organizatoriaus nuožiūra gali būti įspėtas arba jam gali būti dalinai ar pilnai apribotos teisės dalyvauti OK Renginiuose. 100 EUR mokesti bus gražintas apskundusiajam Dalyviui, jei jo skundas pasitvirtins.</p>
<p>7 – MISCELANIOUS</p>	<p>7–ĮVAIRIOS NUOSTATOS</p>

<p>1. These General Terms and Conditions together with the Agreement and any other Open Kitchen rules and guidelines that the Participant has been introduced to constitute the agreement between Organizer and the Participant. General Terms and Conditions shall also apply to the applicants prior to signing the Agreement.</p> <p>2. General Terms and Conditions are available in English and Lithuanian language. In case of discrepancy in interpretation, the Lithuanian version shall prevail.</p>	<p>1. Šios Bendrosios sąlygos kartu su Sutartimi ir kitomis Open Kitchen taisyklėmis ir gairėmis, su kuriomis yra supažindinamas Dalyvis, bendrai sudaro sutartį tarp Organizatoriaus ir Dalyvio. Bendrosios sąlygos taip pat yra taikomos ir paraišėjams iki Sutarties pasirašymo.</p> <p>2. Bendrosios sąlygos yra pateikiamos anglų ir lietuvių kalbomis. Kilus nesutarimams dėl reikšmės, taikomas lietuviškas sąlygų variantas.</p>
---	--